## Agreement

#### between

## the Government of the Kingdom of Cambodia

and

## the Government of the People's Republic of China

on

## Strengthening Cooperation in Counter Trafficking in Persons

The Government of the Kingdom of Cambodia and the Government of the People's Republic of China, (hereinafter referred to as "the Two Parties");

**DEEPLY CONCERNED OVER** crimes of trafficking in persons, violating the rights and interests of victims of trafficking and undermining social order;

ON THE BASIS OF mutual respect for each other's independence, sovereignty, equality and mutual benefits, with the aim to strengthen law enforcement cooperation between them to prevent, combat and punish transnational trafficking in persons, and provide necessary protection and assistance to victims of trafficking in an effective manner,

## Have agreed as follows:

## Article 1

## Definition

For the purpose of this Agreement, trafficking in persons shall be defined according to the relevant national laws of the Two Parties.

### Article 2

## **Scope of Cooperation**

The Two Parties shall carry out cooperation in compliance with their respective domestic laws and relevant international treaties acceded to by the Two Parties in the following areas:

- a. Prevent crimes of trafficking in persons;
- b. Investigate and prosecute cases of trafficking in persons;
- c. Protect, assist and repatriate victims of trafficking;
- d. Build capacity in the areas of prevention and combating trafficking in persons.

34.

X

## Article 3

## **Prevention Measures**

The Two Parties shall make best efforts to prevent trafficking in persons, especially women and children, through the following preventive measures:

- a) Jointly establish and develop prevention strategies and policies combating trafficking in persons, especially in forced marriage and/or fake marriage;
- b) Increase social services to support vulnerable people;
- c) Exchange best practices, key information or data and experiences on prevention.

#### Article 4

## **Protection Measures**

The Two Parties shall commonly undertake proper measures to identify and protect victims of trafficking who shall be treated as victims of criminal activities rather than offenders or criminal suspects, hence:

- a) Neither Party shall punish the victims for illegal entry into or exit from its territory, or any other offences arising directly from trafficking in persons during their stay in China and/or Cambodia;
- b) Prior to and during the process of repatriation, relevant authorities and agencies of the Two Parties shall provide the victims with assistance appropriate for their gender and age, where possible and not limited to, shelter, legal assistance, health care, counselling and necessary social support;
- c) The Two Parties shall ensure security and privacy for the victims in the process;
- d) In the process of victim identification of trafficking in persons, interim assistance, repatriation and judicial proceedings, the victims shall be entitled to humanitarian and dignified treatment.

## Article 5

### **Repatriation Measures**

The Two Parties shall cooperate to ensure safety and repatriation of victims in an appropriate and timely manner based on commonly agreed simplified repatriation procedures.

Either party shall complete the verification process concerning the nationality and identity of the victims, and notify the requesting party of the result within 30 days after receiving the request.

şίμ.

M

In the process of repatriation, each party shall notify the other party in advance the name and other required information through police affairs cooperation mechanisms or diplomatic channels.

#### Article 6

## **Investigation and Prosecution Measures**

The Two Parties shall work in close cooperation to uncover and suppress cross border trafficking in persons, especially children and women.

The law enforcement agencies of the Two Parties shall cooperate in investigation, exchanging information and evidence, and handing over suspects related to trafficking cases.

#### Article 7

## **Implementation**

The competent authorities of this agreement shall be the Ministry of Public Security of the People's Republic of China and the Ministry of Interior of the Kingdom of Cambodia. The competent authorities shall hold annual consultation meetings in the two countries alternately to discuss matters related to the prevention and combating of trafficking in persons. In emergency cases, the Two Parties may agree to hold additional meetings by identifying the time and venues for such temporary meetings.

The invited delegation under this Agreement shall bear their own international travel expenses. The expenses occurring during the stay of such delegation shall be borne by the receiving Party, unless otherwise agreed upon by the Two Parties.

#### **Article 8**

# Request Refusal

For the purpose of this Agreement, the Requested Party may refuse to provide assistance to the Requesting Party if the Requested Party considers that the assistance requested by the other Party may bring about any negative impact to the sovereignty, security, social orders, basic interests or legal principles of the Requested Party, and the Requesting Party shall be informed about the reason for such objection.



N.

### Article 9

## Confidentiality

The Two Parties shall undertake to observe rigorously the confidentiality principle concerning the sources and information exchanged by the two Parties. No information received shall be disclosed to any third Party without prior written consent given by the providing Party.

#### Article 10

# **International Cooperation**

The present Agreement shall not affect the rights and obligations under any other international treaties concluded or acceded to by either of the Two Parties respectively.

#### Article 11

## **Disputes Settlement**

Any differences between the Two Parties arising from the interpretation or implementation of this Agreement shall be settled through consultations in the spirit of friendship and mutual understanding.

### Article 12

### **Final Provision**

This Agreement shall be effective on the date of signing by both Parties.

This Agreement can be amended after consultation by mutual consent.

Either party may notify the other party in writing through diplomatic channels about the termination of this agreement. This agreement will become invalid after ninety (90) days upon the other Party receiving such notification.

Done in duplicate on Date ....... at ..... in Chinese, Cambodian and English languages. All texts shall be equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

For the Government of the People's Republic of China

For the Government of the Kingdom of Cambodia



W

The Minutes of The Meeting to Finalize The Draft Agreement between

the Government of the Kingdom of Cambodia

and

the Government of the People's Republic of China

Strengthening Cooperation in Preventing and Combating Trafficking in Persons

(SiemReap, 26th August 2016)

Following the meeting to discuss the draft "Agreement" between the Government of the Kingdom of

Cambodia and the Government of the People's Republic of China on Strengthening Cooperation in

Preventing and Combating Trafficking in Persons in Nanchang, Jiangxi, China, 4th November 2015, the

two parties agreed to meet to finalize the draft "Agreement" from 24th to 26th August 2016, in Siem

Reap, Cambodia.

The Inter-Ministerial Delegation of Cambodia is comprised of representatives from the National

Committee on Counter Trafficking (NCCT), Ministry of Interior, Ministry of Women's Affairs, Ministry

of Foreign Affairs and International Cooperation, Ministry of Justice, Ministry of Social Affairs, Veterans

and Youth Rehabilitation, Ministry of Labor and Vocational Training, General Commissariat of Cambodia

National Police, Department of Anti-Human Trafficking and Juvenile Protection and Siem Reap

Provincial Authorities which is led by Her Excellency Chou Bun Eng, Secretary of State of the Ministry

of Interior and Permanent Vice Chairperson of the National Committee on Counter Trafficking in persons.

The Inter-Ministerial Delegation of China is comprised of representatives of the Ministry of Public

Security, Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Civil Affairs, Office of the National Working

Committee for Children and Women, All-China Women's Federation, Jiangxi Provincial Public Security

Department, Guangdong Provincial Public Security Department, Shanghai Municipal Public Security

Bureau,, which is led by Mr. Chen Shiqu, Deputy Director General of Criminal Investigation Department

of the Ministry of Public Security.

After the welcoming address by the Siem Reap Deputy Provincial Governor, the special remarks delivered by Mr. Chen ShiQu, Deputy Director General, Criminal Investigation Department, Ministry of Public Security, of the People's Republic of China, Head of the Chinese delegation and the opening speeches delivered by Her Excellency Chou Bun Eng, Secretary of State of the Ministry of Interior, Permanent Vice Chairperson of the National Committee on Counter Trafficking, of the Kingdom of Cambodia, Head of the Cambodian delegation; the two delegations discussed and agreed on the following items:

- Reviewed, finalized and initialized the draft 'Agreement' in three (3) versions Chinese, Khmer and English;
- 2) Agreed on five proposed activities for 2016 and 2017 which include:
  - · Signing of Agreement by the end of 2016
  - First annual consultation meeting in China in the first quarter of 2017 (finalization of Plan of Action for 2017)
  - · Appointment of focal persons for bilateral cooperation communication /liaison
  - · Joint law enforcement operation from May to July 2017
  - · Joint training workshop on law enforcement in China.

3) Agreed to review the draft Standard Operation Procedures for identification and repatriation of victims of trafficking at the annual consultation meeting in the first quarter of 2017.

The minutes are written in the English, Chinese and Khmer language.

**Head of China Delegation** 

对.七年

Mr. Chen Shiqu,
Deputy Director General of Criminal
Investigation Department of the Ministry
of Public Security

**Head of Cambodia Delegation** 

H.E. Mrs. Chou Bun Eng
Secretary of State
of the Ministry of Interior and
Permanent Vice Chair of National
Committee for Counter Trafficking
(NCCT).